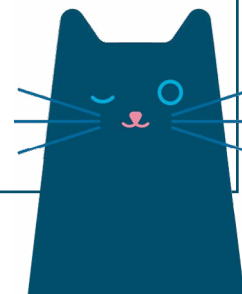


**Levin
felin®**

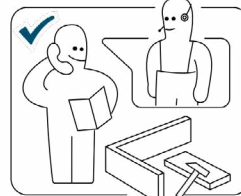
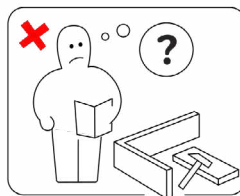
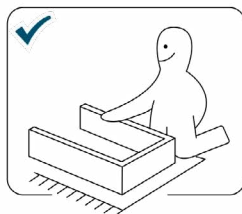
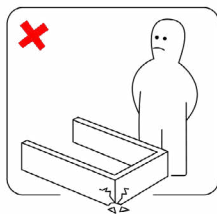
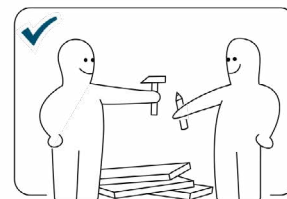
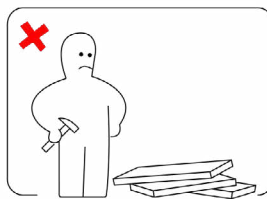
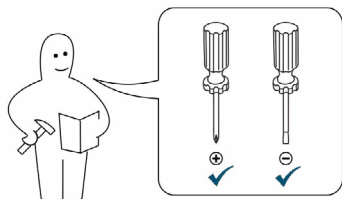


SMART BED 60



EN 1130
EN 716-1+AC CZ/DE/EN/ES/FR/GR/HU/IT/PL/RO/SK

Montážní pokyny, Montageanleitung, Installation instructions, Instrucciones de montaje, Instructions de montage, οδηγίες εγκατάστασης, Szerelési útmutató, Istruzioni per il montaggio, Instrukcje montażu, Instrucțiuni de asamblare, Montážne pokyny



CZ	NÁVOD K POUŽITÍ	2 - 3
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG	4 - 5
EN	USER GUIDE	6 - 7
ES	GUÍA DEL USUARIO	8 - 9
FR	MODE D'EMPLOI	10 - 11
GR	εγχειρίδιο χρήστη	12 - 13
HU	KEZELÉSI ÚTMUTATÓ	14 - 15
IT	GUIDA UTENTI	16 - 17
PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	18 - 19
RO	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	20 - 21
SK	POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA	22 - 23



DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE NA BUDOUCÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ.

Blahopřejeme vám k nákupu dětské rostoucí postýlky LEVINFELIN® SMART BED 60

Děkujeme vám za nákup našeho produktu a upřímně věříme, že s ním budete spokojeni. Abyste se vyhnuli problémům, doporučujeme pozorně si přečíst tento návod a pečlivě ho dodržovat. Pokyny si uschovejte pro případ budoucí potřeby.

OBSLUHA A POKYNY

Po vybalení produktu může být cítit zápach po barvě nebo dřevě během prvních 3 dnů. Doporučujeme na této čas umístit výrobek na dobře větrané místo.

Při skládání produktu postupujte podle pokynů v návodu. Nesprávná montáž produktu může způsobit poškození nebo dokonce zlomení produktu.

Nepřesouvejte a nehýbejte postýlkou v případě, že je v ní dítě nebo jiné předměty.

Nedotahujte šrouby v průběhu montáže, dotáhněte je až tehdy, když bude postýlka úplně složena. Takto zajistíte nejjednodušší montáž.

Postýlku vždy umístěte na rovný a stabilní povrch. Po dokončení montáže zkontrolujte a dotáhněte všechny spoje a šrouby. Šrouby a spoje třeba pravidelně kontrolovat a podle potřeby dotáhnout. O uvolněné šrouby nebo části se může dítě zachytit částí těla nebo oděvu, což by mohlo vést k udušení dítěte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Nábytek otřete vlhkým a následně suchým hadříkem. Používání jakýchkoliv čisticích prostředků se nedoporučuje. Mějte na paměti, že barva dřeva se mění působením slunečního záření.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Tento výrobek nepoužívejte, pokud jste si nepřečetli pozorně návod.

Mějte na zřeteli nebezpečí otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou elektrická a plynová topná tělesa atd. v těsné blízkosti dětské postýlky.

Nepoužívejte postýlku, pokud je jakákoliv část zlomená, potrháná nebo chybějící a používejte pouze náhradní části schválené výrobcem LEVINFELIN®.

Nenechávejte cokoli v postýlce nebo nestavte postýlku poblíž jiného výrobku, který by mohl posloužit jako opora na nohy, nebo by mohl způsobit udušení nebo uškrcení, jako jsou například šňůrky, provázky z žaluzií či záclon atd.

Nepoužívejte více než jednu matraci v dětské postýlce. Používejte pouze originální matrace značky LEVINFELIN®.

Pokud je dítě schopno vylézt ven z postýlky, tato postýlka se dále nesmí používat pro toto dítě, aby se zabránilo poraněním při pádu.

Jakmile je dítě dostatečně velké, aby se samo posadilo, kleklo si, nebo se postavilo, postýlka by měla být používána v této nejnížší poloze.

Nenechávejte děti hrát si v blízkosti nábytku bez dozoru.

Nejnižší poloha lůžka je nejbezpečnější.

Když se dítě nachází v postýlce bez dohledu, dbejte nato aby bylo postýlka v zajištěné poloze. (Zabrzděna kolečka / stopery umístěny na spodní straně lůžin.

Ujistěte se, že v blízkosti postýlky se nenacházejí žádné léky, kabely, elastické předměty, malé hračky nebo jiné malé předměty, jako například mince, na které by mohlo dítě dosáhnout.

Tato postýlka LEVINFELIN® SMART BED 60 je vyrobená pro tuto velikost matrace. Při použití ve verzi MINI je šířka matrace 600 mm, délka 710 mm a tloušťka 60 mm. Při použití ve verzi MIDI je šířka matrace 600 mm, délka 1200 mm a tloušťka 60 mm. Při použití ve verzi MAXI je šířka matrace 600 mm, délka 1680 mm a tloušťka 120 mm. Šířka a délka je pevně stanovena, protože je důležité, aby mezery mezi boky a konci postýlky nepřesahovaly 30 mm. Cílem je minimalizovat riziko zachycení končetiny dítěte do této mezery. Tloušťka matrace je také přesně stanovena, protože je třeba aby byla postýlka hlubší než 500 mm. Takto se dítěti zabrání vylézt na postýlku, případně z ní vypadnout.



WICHTIG, ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des wachsenden Babybetten LEVINFELIN® SMART BED 60

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie damit zufrieden werden. Um Probleme zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, diese Anweisungen sorgfältig zu lesen und zu befolgen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf

BEDIENUNG UND ANLEITUNG

Nach dem Auspacken des Produkts kann es in den ersten 3 Tagen nach Farbe oder Holz riechen. Wir empfehlen, das Produkt zu diesem Zeitpunkt an einem gut belüfteten Ort aufzustellen

Befolgen Sie beim Aufbau des Produkts die Anweisungen in der Gebrauchsanweisung. Eine unsachgemäße Montage des Produkts kann zu Beschädigungen oder sogar zum Bruch des Produkts führen

Verlegen Sie und bewegen Sie das Bett nicht, wenn sich ein Kind oder andere Gegenstände darin befinden.

Ziehen Sie die Schrauben bei der Montage nicht an, sondern erst, wenn das Kinderbett vollständig zusammengeklappt ist. Dies gewährleistet die einfachste Installation

Stellen Sie das Kinderbett immer auf eine flache und stabile Oberfläche. Überprüfen Sie nach der Montage alle Verbindungen und Schrauben und ziehen Sie sie fest. Schrauben und Verbindungen sollten regelmäßig überprüft und gegebenenfalls nachgezogen werden. Lose Schrauben oder Teile können dazu führen, dass sich das Kind an Körperteilen oder Kleidungsstücken verfängt, was zum Ersticken des Babys führen kann.

REINIGUNG UND WARTUNG

Wischen Sie die Möbel mit einem feuchten Tuch und anschließend mit einem trockenen Tuch ab. Die Verwendung von Reinigungsmitteln wird nicht empfohlen. Denken Sie daran, dass sich die Farbe des Holzes durch Sonnenlicht ändert

! VORSICHTSHINWEIS

Verwenden Sie dieses Produkt nicht, bevor Sie die Anweisungen sorgfältig gelesen haben.

Achten Sie auf die Gefahr von offenen Flammen und anderen starken Wärmequellen wie Elektro- und Gasheizungen usw. in unmittelbarer Nähe des Kinderbettes.

Verwenden Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil beschädigt ist, zerrissen ist oder fehlt, und verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller LEVINFELIN® genehmigt wurden.

Lassen Sie nichts im Kinderbett liegen und stellen Sie das Kinderbett nicht in der Nähe anderer Produkte auf, die als Fußstütze dienen oder eine Ersticungs- oder Strangulierungsgefahr darstellen könnten, z. B. Schnürsenkel, Jalousie-/Vorhangschnüre usw.

Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett. Verwenden Sie nur Original-LEVINFELIN®-Matratzen.

Wenn das Kind aus dem Kinderbett klettern kann, darf das Kinderbett nicht für das Kind verwendet werden, um Sturzverletzungen zu vermeiden.

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Möbel spielen.

Die niedrigste Bettposition ist die sicherste.

Sobald das Kind groß genug ist, um sich hinzusetzen, zu knien oder aufzustehen, sollte das Kinderbett in dieser untersten Position benutzt werden.

Wenn sich das Baby unbeaufsichtigt im Kinderbett befindet, vergewissern Sie sich, dass sich das Kinderbett in der verriegelten Position befindet. (gebremste Räder / Stopper an der Unterseite der Skier gestellt)

Stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe des Kinderbetts keine Medikamente, Kabel, elastischen Gegenstände, kleines Spielzeug oder andere kleine Gegenstände wie Münzen befinden, die das Baby erreichen kann.

Dieses Bett - LEVINFELIN® SMART BED 60 - ist für die folgenden Matratzengrößen geeignet. In der MINI-Version ist die Matratze 600 mm breit, 710 mm lang und 60 mm dick. In der MIDI-Version beträgt die Matratzenbreite 600 mm, die Länge 1200 mm und die Dicke 60 mm. In der Version MAXI beträgt die Matratzenbreite 600 mm, die Länge 1680 mm und die Dicke 120 mm. Die Breite und Länge sind festgelegt, da es wichtig ist, dass die Lücken zwischen den Seiten und Enden des Kinderbetts 30 mm nicht überschreiten. Ziel ist es, das Risiko zu minimieren, dass sich die Gliedmaßen des Kindes in dieser Lücke verfangen. Die Dicke der Matratze wird ebenfalls genau bestimmt, da das Kinderbett tiefer als 500 mm sein muss. Dies verhindert, dass das Kind klettert oder aus dem Kinderbett fällt.



IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Congratulations on your purchase of LEVINFELIN® SMART BED 60

Thank you for purchasing our product. We sincerely believe you will be completely satisfied with it. Read these instructions carefully and follow them in detail to ensure that the safety features of the Ingvar bed are not compromised. Keep these instructions for future reference.

INSTRUCTIONS

Pain or wood could have a distinctive odour which may linger three days after unpacking. We recommend placing the product in a well-ventilated place at this time.

In order to properly assemble the crib, please make sure to follow assembly instructions strictly. Failure to assemble the crib in the manner recommended could result in damage and even breakage of the product

Do not displace or move the crib if there is a child or some other objects placed in it.

Do not tighten the screws firmly until the entire unit is assembled. Doing this ensures you the easiest way to assemble.

Make sure the crib is always placed on a level and stable surface. Re-tighten and check all screws and fittings after assembly. Fittings and screws should be checked regularly and retightened as necessary. Loose screw connections or parts could lead to the baby trapping a body part, or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.) which would pose a risk of strangulation.

CLEANING AND MAINTENANCE

Wipe with a clean damp cloth and wipe off excess of water. We do not recommend the use of any detergents. Please bear in mind that colours may change if they are exposed to the sun

⚠ WARNING

Do not use this product until you have read the instructions carefully.

Be aware of the danger of open fires and other sources of strong heat, such as electric and gas heaters, etc. in the vicinity of the cot.

Do not use the Mini or crib if any part is broken, torn or missing, and use only spare parts approved by LEVINFELIN®.

Do not leave anything in the cot or place it close to another product that could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation hazard, e.g., strings, blind or curtain cords, etc.

Do not use more than one mattress in a cot. Use only original LEVINFELIN® mattresses.

Discontinue use of crib when child is able to climb out to minimize the risk of a child falling out of the crib.

Do not let children play unsupervised near the furniture.

The lowest position of the crib base is always the safest.

As soon as the baby can sit up or pull itself up, the crib base must be lowered to this position.

Make sure the crib is locked in a fixed position when a child is unsupervised in it. (Wheels in locked position/stopper placed on the bottom part of rockers).

Make sure there are no medicines, cords, straps, elastic objects, small toys or any similar small items (e.g.: coins) that child could reach out for placed in or near this crib.

This LEVINFELIN® SMART BED 60 is made for the following mattress sizes. When used in the MINI version, the mattress width is 600 mm, and the length is 710 mm, and the thickness is 60 mm. When used in the MIDI version, the width of the mattress is 600mm, and the length is 1200 mm, and the thickness is 60 mm. When used in the MAXI version, the width of the mattress is 600mm, and the length is 1680 mm, and the thickness is 120 mm. The width and length are strictly specified because it is important that the gaps between the mattress and the sides and ends of the crib will not exceed 30 mm. This is to minimize the risk of a child's limb becoming caught in the gap. The thickness of the mattress has been specified to ensure that the depth of the crib is greater than 500 mm with the mattress base in the lower position to minimize the risk of a child climbing or falling out of the crib.



IMPORTANTE, GUARDE PARA EL PRÓXIMO USO: LEA DETENIDAMENTE.

Enhorabuena por su compra de la cuna infantil convertible LEVINFELIN® SMART BED 60.

Queremos agradecerle por la compra de nuestro producto y al mismo tiempo esperamos que esté muy contento con él. Para evitar cualquier problema, recomendamos leer atentamente el siguiente manual y seguir todas las instrucciones. Conserve el manual en caso de necesidad.

MANEJO E INSTRUCCIONES

El producto tras desempaquetarlo puede oler a pintura o a madera a lo largo de los 3 primeros días. Recomendamos dejar el producto en un sitio bien ventilado por el dicho periodo.

Para montar el producto, siga las instrucciones del manual. Un montaje del producto incorrecto puede causar su deterioro o incluso rotura.

No desplace ni mueva con la cuna mientras que haya un bebé u algún objeto dentro. .

No apriete los tornillos durante el montaje, apriételos cuando la cuna esté completamente montada. Así se asegura el modo más fácil de montaje.

La cuna debe estar colocada en una superficie plana y estable. Tras terminar el montaje, controle y apriete todos los tornillos y conexiones. Los tornillos y conexiones se deben controlar regularmente y apretar según necesario. El bebé podría engancharse en los tornillos o partes sueltas con alguna parte del cuerpo o de la prenda y asfixiarse.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Use primero un paño humedecido y luego seco. El uso de cualquier tipo de detergente no se recomienda. Tenga en cuenta que el efecto de la luz solar sobre la madera puede provocar un cambio en el color.

⚠ ADVERTENCIA

No haga uso de este producto hasta que no haya leído detenidamente el manual.

Tenga en cuenta el peligro que puede causar el fuego u otras fuentes de calor intenso, como los calefactores eléctricos o de gas, en la cercanía de la cuna.

No utilice la cuna, si falta o está rota una de sus partes. Utilice solo piezas de repuesto fabricadas LEVINFELIN®.

No deje nada dentro de la cuna y no coloque la cuna cerca de objetos que pudieran servir como el soporte para los piernas o pudieran causar asfixia o estrangulación, como por ejemplo, cuerdas de las persianas/cortinas, cordones, etc.

No ponga más de un colchón en la cuna. Use exclusivamente colchones de la marca original LEVINFELIN®.

Si el bebé es capaz de salirse de la cuna solo, ésta ya no debe utilizarse más para evitar lesiones y/o caídas.

No deje jugar a los niños cerca de los muebles solos.

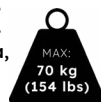
La posición más baja de la base es la más segura.

Si el bebé sabe sentarse, sentarse sobre rodillas o levantarse solo, la base de la cuna debería estar en la posición más baja.

Si el bebé está en la cuna sin presencia de un adulto, asegúrese de que la cuna tenga el seguro puesto. (rueditas con el freno puesto/frenos colocados en la parte de abajo de los soportes)

Asegúrese de que no haya pastillas, cables, objetos elásticos, juguetes pequeños u otros objetos pequeños, como monedas, a una distancia que el bebé pueda alcanzar.

La cuna LEVINFELIN® SMART BED 60 ha sido construida para estas dimensiones de colchón. Para la cuna en versión MINI el ancho del colchón de 600 mm, largo de 710 mm y alto de 60 mm. Para la cuna en versión MIDI el ancho del colchón de 600 mm, largo de 1200 mm y alto de 60 mm. Para la cuna en versión MAXI el ancho del colchón de 600 mm, largo de 1680 mm y alto de 120 mm. Ancho y largo son fijos, porque es importante que los huecos entre los lados y extremos de la cuna no superen 30 mm. Se trata de minimalizar el riesgo de que el bebé se enganche en este hueco. El alto del colchón también tiene una dimensión exacta, ya que, es necesario que la cuna tenga más de 500 mm de alto. De esto modo se asegura que el bebé no pueda salirse de la cuna o caerse de la misma.



IMPORTANT, CONSERVER POUR FUTURE USAGE: LIRE ATTENTIVEMENT.

Félicitations pour l'achat d'un lit bébé évolutif LEVINFELIN® SMART BED 60.

Merci d'avoir acheté notre produit et nous croyons sincèrement que vous en serez satisfait. Pour éviter les problèmes, nous vous recommandons de lire et observer attentivement ces instructions. Conservez les instructions en cas de besoin futur.

SERVICE ET INSTRUCTIONS

Après avoir déballé le produit, on peut sentir l'odeur de colorant ou du bois pendant les 3 premiers jours. À ce moment, nous vous recommandons de placer le produit dans un endroit bien ventilé.

Lorsque vous pliez le produit, suivez les instructions. Un assemblage incorrect du produit peut causer des dommages ou même une rupture du produit.

Ne déplacez et remuez pas le lit bébé s'il y a un enfant ou d'autres objets.

Ne resserrez pas les vis pendant le montage. Serrez les seulement quand le lit bébé sera complètement plié. Cela garantit l'installation la plus simple.

Placez toujours le lit bébé sur une surface plate et stable. Après l'assemblage vérifiez et serrez toutes les connexions et les vis. Les vis et les connexions doivent être vérifiées régulièrement et resserrées si nécessaire. Si des vis ou des pièces sont desserrées, les enfants peuvent accrocher par les parties du corps ou les vêtements.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Essuyez les meubles avec un chiffon humide suivi d'un chiffon sec. L'utilisation de produits de nettoyage n'est pas recommandée. Gardez à l'esprit que la couleur du bois change en raison de la lumière du soleil.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas ce produit avant d'avoir lu attentivement les instructions.

Soyez conscient des dangers de feu ouvert et des autres sources de chaleur intense tels que les radiateurs électriques et à gaz, etc. à proximité du lit bébé.

N'utilisez pas le lit bébé si une pièce est cassée, déchirée ou manquante. Utilisez seulement les pièces supplémentaires approuvées par LEVINFELIN®.

Ne laissez rien dans le berceau ou ne placez pas le berceau à proximité d'un autre produit qui pourrait servir de support pour les jambes ou présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement par exemple cordelette, cordons de stores et de rideaux, etc.

N'utilisez pas plus d'un matelas dans un berceau. Utilisez uniquement des matelas LEVINFELIN® d'origine.

Si l'enfant est capable de grimper hors du lit, ce lit bébé ne doit pas être utilisé pour cet enfant afin d'éviter les blessures au moment du chute.

Ne laissez pas les enfants jouer près des meubles sans surveillance.

La position la plus basse est la plus sûre.

Dès que l'enfant est assez grand pour s'asseoir, s'agenouiller ou se hausser, le lit bébé doit être utilisé dans cette position la plus basse.

Lorsque le bébé est dans le lit sans surveillance, assurez-vous que le lit bébé est en position verrouillée. (roues / butées freinées situées en bas des skis).

Assurez-vous qu'il n'y a pas de médicaments, de câbles, d'articles élastiques, de petits jouets ou d'autres petits objets, tels que des pièces de monnaie sur lesquels le bébé peut atteindre près du lit bébé.

Ce berceau LEVINFELIN® SMART BED 60 est fait pour ces tailles de matelas. Lorsqu'il est utilisé dans la version MINI, la largeur du matelas est de 600 mm et la longueur est de 710 mm et l'épaisseur est de 60 mm. Lorsqu'il est utilisé dans la version MIDI, la largeur du matelas est de 600 mm et la longueur est de 1200 mm et l'épaisseur est de 60 mm. Lorsqu'il est utilisé dans la version MAXI, la largeur du matelas est de 600 mm et la longueur est de 1680 mm et l'épaisseur est de 120 mm. La largeur et la longueur sont fixes car il est important que les espaces entre les côtés et les extrémités du lit ne dépassent pas 30 mm. L'objectif est de minimiser le risque de coincement du membre de l'enfant dans cet espace. Le grossiers du matelas est également déterminée avec précision car il est nécessaire que le lit bébé soit plus profond que 500 mm. De cette façon, l'enfant est empêché de grimper ou de tomber du lit bébé.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.

Συγχαρητήρια για την αγορά του LEVINFELIN® SMART BED 60

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας. Πιστεύουμε ειλικρινά ότι θα μείνετε απόλυτα ικανοποιημένοι με αυτό. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και ακολουθήστε τις λεπτομερώς για να βεβαιωθείτε ότι δεν διακυβεύονται τα χαρακτηριστικά ασφαλείας του κρεβατιού LEVINFELIN®. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ

Το ξύλο μπορεί να έχει μια χαρακτηριστική οσμή που μπορεί να παραμείνει τρεις ημέρες μετά την αποσυσκευασία. Συνιστούμε να τοποθετήσετε το προϊόν σε καλά αεριζόμενο μέρος.

Για να συναρμολογήσετε σωστά την κούνια, βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε αυστηρά τις οδηγίες συναρμολόγησης. Η αποτυχία συναρμολόγησης της κούνιας με τον προτεινόμενο τρόπο μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά ή ακόμη και θραύση του προϊόντος.

Μην μετακινείτε την κούνια εάν έχει τοποθετηθεί ένα παιδί ή κάποια άλλα αντικείμενα σε αυτήν.

Μην σφίγγετε καλά τις βίδες μέχρι να συναρμολογηθεί ολόκληρη η μονάδα. Με αυτόν τον τρόπο εξασφαλίζετε τον ευκολότερο τρόπο συναρμολόγησης.

Βεβαιωθείτε ότι η κούνια είναι πάντα τοποθετημένη σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Σφίξτε ξανά και ελέγξτε όλες τις βίδες και τα εξαρτήματα μετά τη συναρμολόγηση. Τα εξαρτήματα και οι βίδες θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά και να σφίγγονται ξανά όπως απαιτείται. Οι χαλαρές βιδωτές συνδέσεις ή εξαρτήματα θα μπορούσαν να οδηγήσουν στο να παγιδεύσει το μωρό ένα μέρος του σώματος ή ρούχα (π.χ. κορδόνια, περιδέραια, κορδέλες κ.λπ.) που θα ενέχουν κίνδυνο στραγγαλισμού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί την περίσσεια νερού. Δεν συνιστούμε τη χρήση απορρυπαντικών. Λάβετε υπόψη ότι τα χρώματα ενδέχεται να αλλάζουν εάν εκτεθούν στον ήλιο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μέχρι να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες.

Λάβετε υπόψη τον κίνδυνο ανοιχτών πυρκαγιών και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως ηλεκτρικοί θερμαντήρες και θερμαντήρες αερίου, κ.λπ. κοντά στην κούνια.

Μην χρησιμοποιείτε το Mini ή την κούνια εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει και χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από την LEVINFELIN®.

Σταματήστε τη χρήση της κούνιας όταν το παιδί μπορεί να σκαρφαλώσει για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο να πέσει ένα παιδί από την κούνια.

Μην αφήνετε τίποτα στην κούνια και μην το τοποθετείτε κοντά σε άλλο προϊόν που θα μπορούσε να αποτελέσει βάση ή να παρουσιάσει κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού, π.χ. κορδόνια, κορδόνια κουρτινών κ.λπ.

Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα σε κούνια. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια στρώματα LEVINFELIN®.

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στα έπιπλα.

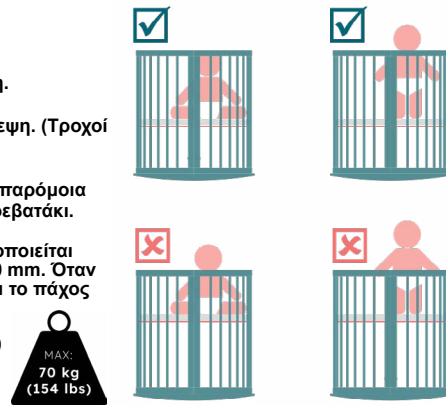
Η χαμηλότερη θέση της βάσης της κούνιας είναι πάντα η πιο ασφαλής.

Μόλις το μωρό μπορεί να καθίσει ή να σηκωθεί, η βάση της κούνιας πρέπει να χαμηλώσει σε αυτή τη θέση.

Βεβαιωθείτε ότι η κούνια είναι κλειδωμένη σε σταθερή θέση όταν ένα παιδί βρίσκεται σε αυτό χωρίς επίβλεψη. (Τροχοί σε θέση κλειδώματος).

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φάρμακα, κορδόνια, ιμάντες, ελαστικά αντικείμενα, μικρά παιχνίδια ή άλλα παρόμοια μικροαντικείμενα (π.χ.: κέρματα) για τα οποία θα μπορούσε να φτάσει το παιδί μέσα ή κοντά σε αυτό το κρεβάτι.

Το LEVINFELIN® SMART BED 60 είναι κατασκευασμένο για τα ακόλουθα μεγέθη στρώματος. Όταν χρησιμοποιείται στην έκδοση MINI, το πλάτος του στρώματος είναι 600 mm και το μήκος είναι 710 mm και το πάχος είναι 60 mm. Όταν χρησιμοποιείται στην έκδοση MIDI, το πλάτος του στρώματος είναι 600 mm και το μήκος είναι 1200 mm και το πάχος είναι 60 mm. Όταν χρησιμοποιείται στην έκδοση MAXI, το πλάτος του στρώματος είναι 600 mm και το μήκος είναι 1680 mm και το πάχος είναι 120 mm. Το πλάτος και το μήκος καθορίζονται αυστηρά γιατί είναι σημαντικό τα κενά μεταξύ του στρώματος και τα πλαϊνά και τα άκρα της κούνιας να μην υπερβαίνουν τα 30 mm. Αυτό γίνεται για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος, τα άκρα ενός παιδιού να μην παγιδευτούν στο κενό. Το πάχος του στρώματος έχει καθοριστεί για να διασφαλιστεί ότι το βάθος της κούνιας είναι μεγαλύτερο από 500 mm με τη βάση του στρώματος στην κάτω θέση, για ελαχιστοποίηση του κινδύνου ένα παιδί να σκαρφαλώσει ή να πέσει από την κούνια.



FONTOS, TÁROLJA KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA: FIGYELMESEN OLVASSA EL.

Gratulálunk Önnek az LEVINFELIN® SMART BED 60 növekedő gyermekágy megvásárlásához.

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket, és őszintén hisszük, hogy elégedett lesz vele.

A problémák elkerülése érdekében ajánljuk, hogy olvassa el figyelmesen és alaposan tartsa be ezt a használati utasítást. Az utasításokat tegye el jó helyre a későbbi szükség esetére.

HASZNÁLAT ÉS UTASÍTÁSOK

A termék kicsomagolása után az első 3 nap folyamán érezhető lehet festék- vagy faszag. Ajánljuk erre az időre jól szellőztetett helyre tenni a terméket.

A termék összeszerelésénél a használati utasítás utasításai szerint járjon el. A termék nem megfelelő összeszerelése okozhatja a termék megkárosodását vagy akár eltörését is.

A kiságyat ne helyezze át más helyre és ne mozgassa, ha van benne gyermek vagy más tárgy.

Az összeszerelés során ne húzza be egészen a csavarokat, csak akkor húzza be egészen őket, amikor a gyermekágy már teljesen össze van szerelve. Így bebiztosítja a legegyszerűbb összeszerelést.

A kiságyat mindig helyezze egyenes és szilárd felületre. Az összeszerelés befejezése után ellenőrizze és húzza be az összes csatlakozást és csavart. A csavarokat és csatlakozásokat rendszeresen ellenőrizni kell, és szükség esetén újra be kell húzni őket. A gyermek testével vagy ruházatával beakadhat a meglazult csavarokba vagy alkatrészekbe, ami előidézhetheti a gyermek megfulladását.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Törölje le a bútort először nedves és utána száraz ruhával. Nem ajánlott semmilyen tisztítószer használata. Ne feledje, hogy a fa színe a napfény hatása által megváltozik.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne használja a terméket mindaddig, amíg az útmutatót nem olvasta el figyelmesen.

Tudatosítsa a nyílt lángok és egyéb erős hőforrások veszélyét, mint az elektromos és gázüzemű fűtőtestek, stb. a gyermekágy közvetlen közelében.

Ne használja a gyermekágyat, ha valamelyik része el van törve, szakadva vagy hiányzik, és csak az LEVINFELIN® gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használjon.

Ne hagyjon semmit a gyermekágyban, vagy ne helyezze a gyermekágyat más termék közelébe, amely lábtámaszként szolgálna, illetve fulladás vagy fojtogatás veszélyét jelentené, pl. zsinórok, redőny-/függőnyzsinórok, stb.

A gyermekágyban ne használjon egynél több matracot. Kizárólag a LEVINFELIN® márka eredeti matracait használja.

a a gyermek képes kimászni a kiságyból, akkor a gyermekágyat nem szabad tovább e gyermek számára használni, az esés által okozott sérülések elkerülése miatt.

Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül játszani a bútor közelében. Legbiztonságosabb a fekhely legalacsonyabb ágyhelyzete.

Amint a gyermek elég nagy ahhoz, hogy egyedül felüljön, térdeljen vagy felálljon, akkor a gyermekágyat ebben a legalacsonyabb helyzetben kell használni. Ha a gyermek felügyelet nélkül van a kiságyban, ügyeljen arra, hogy a kiságy bebiztosított állapotban legyen (a talpak alsó oldalán elhelyezett kerekek /elzárók legyenek lefékezett állapotban).

Ügyeljen arra, hogy a kiságy közelében ne legyenek gyógyszerek, kábelek, rugalmas tárgyak, kis játékok vagy más apró tárgyak, mint például érmék, amelyeket a gyermek elérhetne.

A LEVINFELIN® BED 60 gyermekágy ezekhez a matracméretekhez igazítva lett gyártva. A MINI verzió esetén a matrac szélessége 600 mm, hossza 710 mm, vastagsága 60 mm. A MIDI verzió esetén a matrac szélessége 600 mm, hossza 1200 mm és vastagsága 60 mm. A MAXI verzió esetén a matrac szélessége 600 mm, hossza 1680 mm és vastagsága 120 mm. A szélesség és a hosszúság szilárdan van meghatározva, mivel fontos, hogy a kiságy oldalai és végei közötti rések ne haladják meg a 30 mm-t. A cél annak a minimalizálása, hogy a gyermek végtagja ebbe a részbe ne akadjon bele. A matrac vastagsága is pontosan meghatározott, mivel szükséges, hogy a gyermekágy 500 mm-nél mélyebb legyen. Így van megakadályozva, hogy a gyermek felmásszon az kiságy tetejére, és onnan esetleg leessen.



IMPORTANTE, CONSERVARE PER USO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE.

Complimenti per aver acquistato il lettino per bambini aggiustabile-crescente LEVINFELIN® SMART BED 60.

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto, ci auguriamo sinceramente che ne siate contenti. Per evitare gli eventuali problemi, leggere attentamente questo manuale d'uso e rispettarlo. Conservare le istruzioni per averne accesso nel caso futuro di necessità.

MANIPOLAZIONE E ISTRUZIONI

Può sentire odore di colore o di legno per i primi tre giorni dopo il disimballaggio del prodotto. Si consiglia di piazzare il prodotto per questo periodo in un luogo ben ventilato.

Il montaggio del prodotto deve rispettare le istruzioni indicate in questo manuale. Il montaggio scorretto può causare il danneggiamento o persino la rottura del prodotto.

Non muovere o spostare il lettino nel caso siano dentro il bambino o altri oggetti.

Non aggiustare i viti nel corso del montaggio, aggiustarli solo quando il montaggio del lettino è completamente compiuto. Così si garantisce il montaggio più semplice.

Collocare sempre il lettino sulla superficie piatta e stabile. Dopo aver compiuto il montaggio controllare e aggiustare tutte le viti e i giunti. Le viti e i giunti dovrebbero essere controllati periodicamente e aggiustati se c'è bisogno. Il bambino potrebbe appigliarsi con il corpo o con l'abbigliamento alle parti immolate o alle viti, il che potrebbe causare il suo soffocamento.

PULIZIA E MANTENIMENTO

Strofinare il mobile con un panno umido, quindi con uno secco. Non si consiglia uso di nessun detergente. Deve ricordare che il colore del legno varia con l'azione dell'irradiazione solare.

⚠ AVVERTENZE

Non utilizzare questo prodotto prima di aver letto attentamente le istruzioni.

Prestare attenzione al pericolo di fiamme aperte e altre fonti di calore intenso, come stufe elettriche e a gas, ecc. nelle immediate vicinanze del lettino.

Non usare il lettino nel caso qualsiasi sua parte sia rotta, mancante o squarciata; usare solo i ricambi approvati dal produttore LEVINFELIN®.

Non lasciare nulla nel lettino né anche posizionare il lettino vicino a qualsiasi altro prodotto che possa fungere da poggiatesta o rappresentare un rischio di soffocamento o strangolamento, ad esempio corde, fili di tende, ecc.

Non utilizzare più di un materasso nel lettino. Utilizzare solo materassi LEVINFELIN® originali.

Se il bambino è capace di scalare fuori dal lettino, esso non deve essere usato ulteriormente da questo bambino per evitare le ferite causate dalla caduta.

Non lasciare i bambini a giocare vicino ai mobili senza sorveglianza.

La posizione più bassa del materassino è la più sicura.

Nel momento il bambino è capace di sedersi, mettersi in ginocchia o di alzarsi in piedi, il lettino dovrebbe essere usato nella posizione più bassa.

Quando il bambino si trova nel lettino senza una sorveglianza, deve prendere cura di mettere il lettino nella posizione assicurata (le ruote / stopper collocati sul lato basso delle gambe frenati).

Assicurarsi che nei pressi del lettino non si trovino dei medicinali, cavi, oggetti elastici, giocattoli piccoli o altri oggetti piccoli quali per es. monete, che il bambino potrebbe aggappare.

Questo lettino LEVINFELIN® SMART BED 60 è realizzato per le seguenti misure di materasso. Nella versione MINI la larghezza del materasso è di 600 mm, la lunghezza di 710 mm e lo spessore di 60 mm. Nella versione MIDI la larghezza del materasso è di 600 mm, la lunghezza di 1200 mm e lo spessore di 60 mm. Nella versione MAXI, la larghezza del materasso è di 600 mm, la lunghezza di 1680 mm e lo spessore di 120 mm. L'ampiezza e la lunghezza sono fisse, perciò è importante che gli spazi tra i lati laterali e longitudinali del lettino non superino 30 mm. Lo scopo è minimizzare il rischio che il bambino metta un membro in tale spazio. Pure lo spessore del materassino è stabilito fisso, perciò è necessario che il lettino sia più profondo di 500 mm. Così al bambino si impedisce di arrampicarsi sul lettino o di cascarne fuori..



WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.

Gratulujemy zakupu łóżeczka dziecięcego LEVINFELIN® SMART BED 60, które rośnie wraz z pociechą.

Dziękujemy za zakup naszego produktu i szczerze wierzymy, że będą Państwo z niego zadowoleni. Aby uniknąć komplikacji, zalecamy uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i jej ścisłe przestrzeganie. Zachować instrukcję na wypadek potrzeby w przyszłości.

INSTRUKCJA OBSŁUGI I ZALECENIA

Po rozpakowaniu produktu przez pierwsze 3 dni może być wyczuwalny zapach farby lub drewna. W tym czasie zaleca się umieszczenie w produkcie w miejscu z dobrą wentylacją.

Podczas składania produktu należy przestrzegać zaleceń zawartych w instrukcji. Nieprawidłowy montaż może spowodować uszkodzenie lub nawet złamanie produktu.

Nie przesuwaj i nie ruszaj łóżeczkiem, jeśli znajduje się w nim dziecko lub inne przedmioty.

Nie dokręcać śrub w trakcie montażu. Śruby dokręcić dopiero po złożeniu łóżeczka. W ten sposób ułatwią sobie Państwo montaż.

Łóżeczko umieścić na równej i stabilnej powierzchni. Po zakończeniu montażu skontrolować i dokręcić wszystkie łączenia oraz śruby. Śruby i łączenia regularnie kontrolować oraz dokręcać w zależności od potrzeb. Dziecko może się zaczepić o poluzowaną śrubkę ciałem lub ubrankiem, co grozi uduszeniem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Mebel przetrzeć ścierką na morko, a następnie wytrzeć do sucha. Nie zaleca się stosowania środków czyszczących. Należy pamiętać, że drewno zmienia kolor pod wpływem działania promieni słonecznych.

! UWAGA

Nie używaj powyższego produktu, dopóki dokładnie nie przeczytasz instrukcji.

Należy być świadomym niebezpieczeństw związanych z otwartym płomieniem i innymi źródłami intensywnego ciepła, takimi jak grzejniki elektryczne i gazowe itp. w bliskim sąsiedztwie łóżeczka.

Nie używać łóżeczka, jeśli jakkolwiek jego część jest złamana, urwana lub brakuje jakiegoś elementu. Stosować wyłącznie części zamienne zatwierdzone przez producenta LEVINFELIN®.

Nie zostawiaj niczego w łóżeczku ani nie umieszczaj łóżeczka w pobliżu innego produktu, który mógłby służyć jako podpórka pod nogi lub stwarzać ryzyko uduszenia lub zaduszenia, np. sznurki, sznurki do rolet/zaston itp.

Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku. Używaj wyłącznie oryginalnych materacy LEVINFELIN®.

Jeżeli dziecko jest w stanie wyjść z łóżeczka, mebel nie może być dalej użytkowany przez to dziecko, aby uniknąć zranienia w razie upadku.

Nie zostawiać bawiących się dzieci w pobliżu mebli bez opieki.

Najniższa pozycja łóżeczka jest najbezpieczniejsza.

Gdy dziecko urośnie na tyle, że będzie mogło samodzielnie usiąść, klęknąć lub stanąć, ustawić łóżeczko w najniższej pozycji.

Jeśli dziecko znajduje się w łóżeczku bez opieki, zadbać, aby łóżeczko znajdowało się w bezpiecznej pozycji. (zablokowane kółka/stopery umieszczone u dołu prowadnic)

Upewnić się, że w pobliżu łóżeczka nie ma żadnych leków, kabli, elastycznych przedmiotów, małych zabawek lub innych drobnych przedmiotów, takich jak monety, których dziecko mogłoby dosięgnąć.

Powyższe łóżeczko LEVINFELIN® SMART BED 60 jest przeznaczone dla powyższych rozmiarów materaca. W wersji MINI szerokość materaca wynosi 600 mm, długość 710 mm, a grubość 60 mm. W wersji MIDI szerokość materaca wynosi 600 mm, długość 1200 mm, grubość 60 mm. W wersji MAXI szerokość materaca wynosi 600 mm, długość 1680 mm, grubość 120 mm. Szerokość i długość są ściśle określone, aby szpary między bokami łóżeczka nie przekraczały 30 mm. Ma to na celu ograniczenie ryzyka zahaczenia kończyn dziecka w szczelinie. Grubość materaca również jest ściśle określona, ponieważ łóżeczko musi mieć co najmniej 500 mm głębokości. Zapobiegnie to wspinaniu się dziecka na łóżeczko i ewentualnemu wypadnięciu z łóżeczka.



IMPORTANT, PĂSTRAȚI PROSPECTUL PENTRU FOLOSIRI VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

Felicitări pentru achiziționarea unui pătuț pentru copii în creștere LEVINFELIN® SMART BED 60.

Vă mulțumim, pentru achiziționarea produsului nostru și sincer cred că veți fi mulțumit. Pentru a evita problemele, Vă recomandăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și să le urmați cu atenție. Păstrați instrucțiunile pentru referințe viitoare

FUNCȚIONARE ȘI INSTRUCȚIUNI

După des pachetarea produsului, în primele 3 zile, acesta poate mirosi a vopsea. Vă recomandăm, în acest caz, să plasați produsul într-un loc bine ventilat.

La montarea produsului, urmați instrucțiunile din manual. Asamblarea incorectă a produsului poate provoca deteriorarea sau chiar ruperea produsului.

Nu deplasați și nu mișcați patul, când este copilul în el sau sunt alte obiecte în el.

Nu strângeți complet șuruburile în timpul asamblării, le veți strânge complet, când patul este complet asamblat. Astfel asigurați cea mai ușoară asamblare.

Întotdeauna puneți pătuțul pe o suprafață plană și stabilă. După asamblare, inspectați și strângeți toate îmbinările și șuruburile. Șuruburile și conexiunile trebuie verificate periodic și strânse din nou după necesitate. Șuruburile sau părțile libere pot produce prinderea copilului sau a îmbrăcămintii acestuia, ceea ce poate duce la sufocarea copilului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Ștergeți mobila cu o cârpă umedă, urmată de o cârpă uscată. Nu este recomandată utilizarea agenților de curățare. Rețineți, culoarea lemnului se schimbă din cauza luminii solare.

⚠ ATENȚIONARE

Nu utilizați acest produs până când nu citiți cu atenție instrucțiunile.

Fiiți conștienți de pericolele flăcărilor deschise și ale altor surse de căldură intensă, cum ar fi încălzitoarele electrice și pe gaz etc. în imediata apropiere a pătuțului.

Nu folosiți pătuțul, dacă oricare din părți este defectă, ruptă sau lipsește și nu folosiți decât piese de schimb aprobate de producătorul LEVINFELIN®.

Nu lăsați nimic în pătuț și nu așezați pătuțul lângă un alt produs care ar putea acționa ca suport pentru picioare sau poate reprezenta un pericol de sufocare sau strangulare, frânghii, șnur de jaluzele/draperii etc.

Nu folosiți mai mult de o saltea într-un pătuț. Folosiți numai saltele LEVINFELIN® originale.

Dacă copilul este capabil să se târască din pătuț, nu utilizați pătuțul pentru a evita rănirea acestuia la cădere.

Nu lăsați copiii nesupravegheați, să se joace lângă mobilier.

Poziția cea mai joasă a patului este cea mai sigură.

Imediat după ce copilul este suficient de mare, pentru a sta în fund, a îngenunchea sau a se ridica, pătuțul trebuie utilizat în poziția cea mai joasă.

Când copilul se află în pătuț fără supraveghere, asigurați-vă că pătuțul este în poziția încuiată. (roți frânate/siguranța amplasată în partea de jos a canatului)

Asigurați-vă că în apropierea pătuțului nu există medicamente, cabluri, articole elastice, jucării mici sau alte obiecte mici, cum ar fi monedele la care copilul poate ajunge.

Acest pătuț LEVINFELIN® SMART BED 60 este realizat pentru aceste dimensiuni de saltele. Când este utilizat în versiunea MINI, lățimea saltelei este de 600mm și lungimea este de 710 mm iar grosimea este de 60 mm. Când este utilizat în versiunea MIDI lățimea saltelei este de 600 mm și lungimea este de 1200 mm iar grosimea este de 60 mm. Când este utilizat în versiunea MAXI lățimea saltelei este de 600 mm și lungimea este de 1680 mm iar grosimea este de 120 mm. Lățimea și lungimea sunt fixe, deoarece este important ca golurile dintre laturile și capetele patului să nu depășească 30 mm. Scopul este, de a reduce la minim riscul ca copilul să-și blocheze membrele în acest decalaj. Grosimea saltelei este de asemenea fixă, deoarece este necesar ca pătuțul să fie mai adânc de 50 mm. Acest lucru împiedică copilul să urce sau să cadă din pătuț.



DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE: PREČÍTAJTE POZORNE.

Blahoželáme vám k nákupu detskej rastúcej postieľky LEVINFELIN® SMART BED 60

Ďakujeme vám za nákup nášho produktu a úprimne veríme, že s ním budete spokojní. Aby ste sa vyhli problémom, odporúčame pozorne si prečítať tento návod a dôkladne ho dodržiavať. Pokyny si uchovajte pre prípad budúcej potreby.

OBSLUHA A POKYNY

Po vybalení produktu môže byť cítiť zápach po farbe alebo dreve počas prvých 3 dní. Odporúčame na tento čas umiestniť výrobok na dobre vetrané miesto.

Pri skladaní produktu postupujte podľa pokynov v návode. Nesprávna montáž produktu môže spôsobiť poškodenie alebo dokonca zlomenie produktu.

Nepresúvajte a nehýbte postieľkou v prípade, že je v nej dieťa alebo iné predmety.

Nedotahujte skrutky v priebehu montáže, dotiahnite ich až vtedy, keď bude postieľka úplne zložená. Takto zabezpečíte najjednoduchšiu montáž.

Postieľku vždy umiestnite na rovný a stabilný povrch. Po dokončení montáže skontrolujte a dotiahnite všetky spoje a skrutky. Skrutky a spoje treba pravidelne kontrolovať a podľa potreby dotiahnuť. O uvoľnené skrutky alebo časti sa môže dieťa zachytiť časťou tela alebo odevu, čo by mohlo viesť k uduseniu dieťaťa.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Nábytok utrite vlhkou a následne suchou handričkou. Používanie akýchkoľvek čistiacich prostriedkov sa neodporúča. Majte na pamäti, že farba dreva sa mení pôsobením slnečného žiarenia.

⚠ UPOZORNENIE:

Tento výrobok nepoužívajte, kým ste si neprečítali pozorne návod.

Majte na zreteli nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla, ako sú elektrické a plynové vykurovacie telesá atď. v tesnej blízkosti detskej postieľky.

Nepoužívajte postieľku, ak je akákoľvek časť zlomená, potrhaná alebo chýbajúca a používajte len náhradné časti schválené výrobcom LEVINFELIN®.

Nenechávajte čokoľvek v postieľke alebo nepostavte postieľku blízko iného výrobku, ktorý by mohol poslúžiť ako opora na nohy, alebo byť nebezpečenstvom udusenía alebo uskrtenia napr. šnúrky, žalúziové/záclonové povrázky atď.

Nepoužívajte viac ako jeden matrac v detskej postieľke. Používajte iba originálne matrace značky LEVINFELIN®.

Ak je dieťa schopné vyliezť von z postieľky, táto postieľka sa ďalej nesmie používať pre toto dieťa, aby sa zabránilo poraneniam pri páde.

Nenechávajte deti hrať sa v blízkosti nábytku bez dozoru.

Najnižšia poloha lôžka je najbezpečnejšia.

Ako náhle je dieťa dostatočne veľké, aby sa samo posadilo, klaklo si, alebo sa postavilo, postieľka by mala byť používaná v tejto najnižšej polohe.

Keď sa dieťa nachádza v postieľke bez dohľadu, dbajte nato aby bolo postieľka v zaistenej polohe. (zabrzdené kolieska/stoperý umiestnené na spodnej strane lyžín)

Uistite sa, že v blízkosti postieľky sa nenachádzajú žiadne lieky, káble, elastické predmety, malé hračky alebo iné malé predmety, ako napríklad mince, na ktoré by mohlo dieťa dočiahnuť.

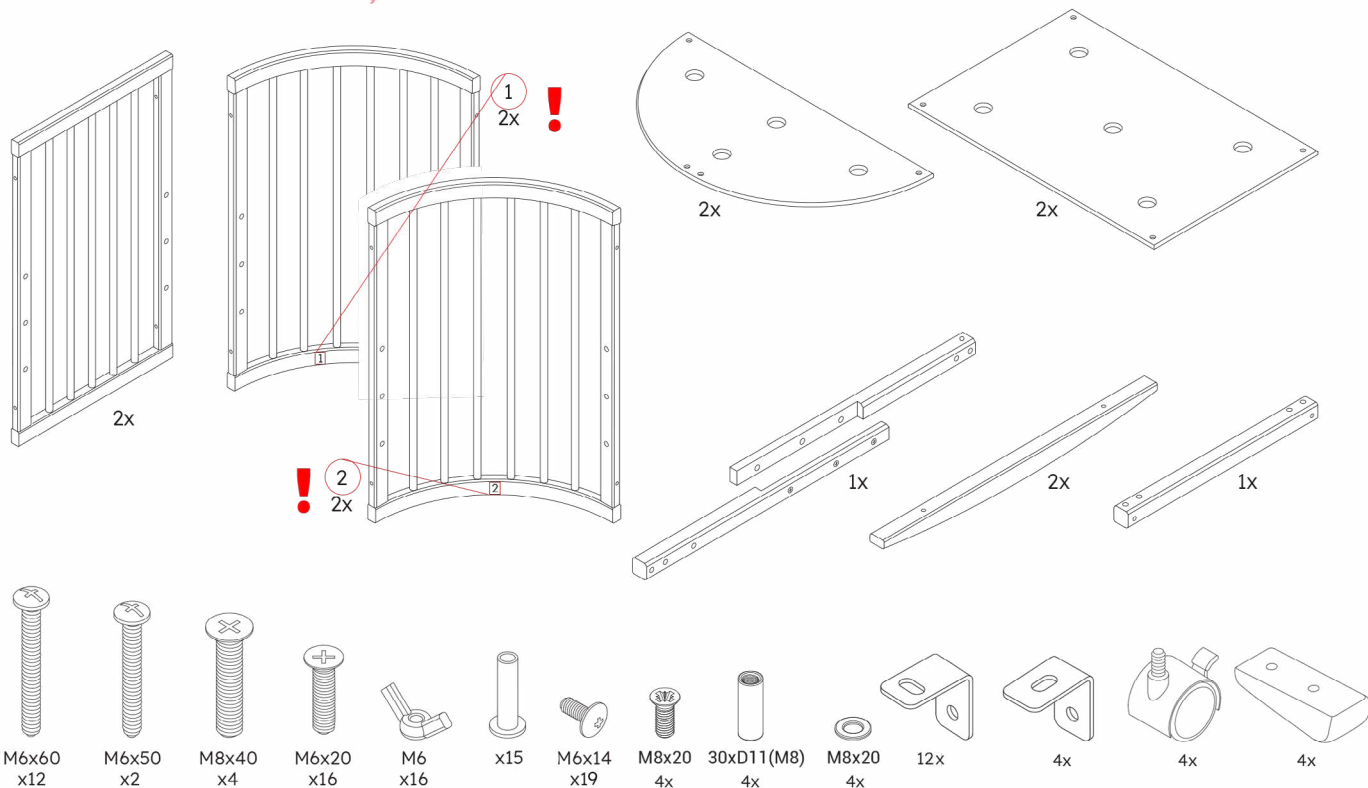
Táto postieľka LEVINFELIN® SMART BED 60 je vyrobená pre tieto veľkosti matraca. Pri použití vo verzii MINI šírka matraca 600 mm a dĺžka 710 mm a hrúbka 60 mm. Pri použití vo verzii MIDI šírka matraca 600 mm a dĺžka 1200 mm a hrúbka 60 mm. Pri použití vo verzii MAXI šírka matraca 600 mm a dĺžka 1680 mm a hrúbka 120 mm.

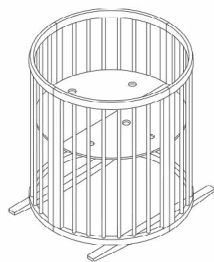
Šírka a dĺžka je pevne stanovená, pretože je dôležité, aby medzery medzi bokmi a koncami postieľky nepresahovali 30 mm. Cieľom je minimalizovať riziko zachytenia končatiny dieťaťa do tejto medzery. Hrúbka matraca je taktiež presne stanovená, nakoľko je potrebné aby bola postieľka hlbšia ako 500 mm. Takto sa dieťaťu zabráni vyliezť na postieľku, prípadne z nej vypadnúť.



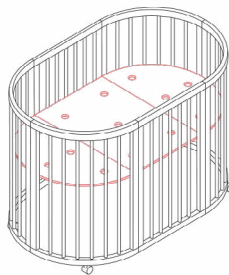
CONTENTS OF PACKAGING

**OBSAH BALENÍ/INHALT DER VERPACKUNG/CONTENIDO DEL PAQUETE/CONTENU DU EMBALLAGE/
Περιεχόμενα συσκευασίας/A CSOMAGOLÁS TARTALMA/CONTENUTO DELLA CONFEZIONE/ZAWAR-
TOŚĆ OPAKOWANIA/ CONȚINUTUL PACHETULUI/OBSAH BALENIA/**

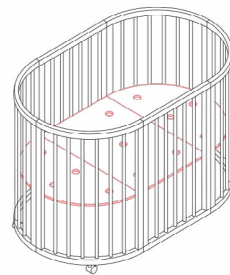




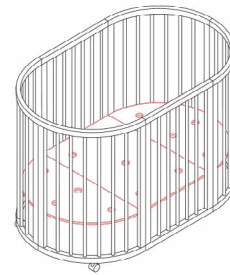
MOD 1
MINI



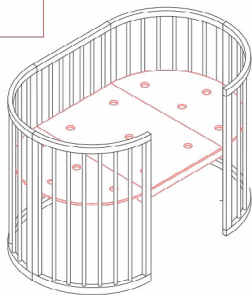
MOD 2
MIDI



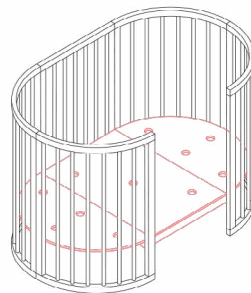
MOD 3
MIDI



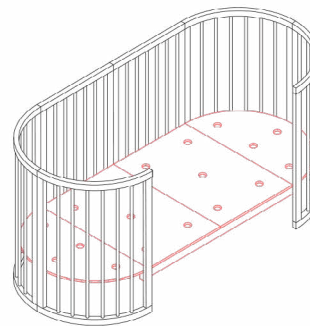
MOD 4
MIDI



MOD 5
MIDI



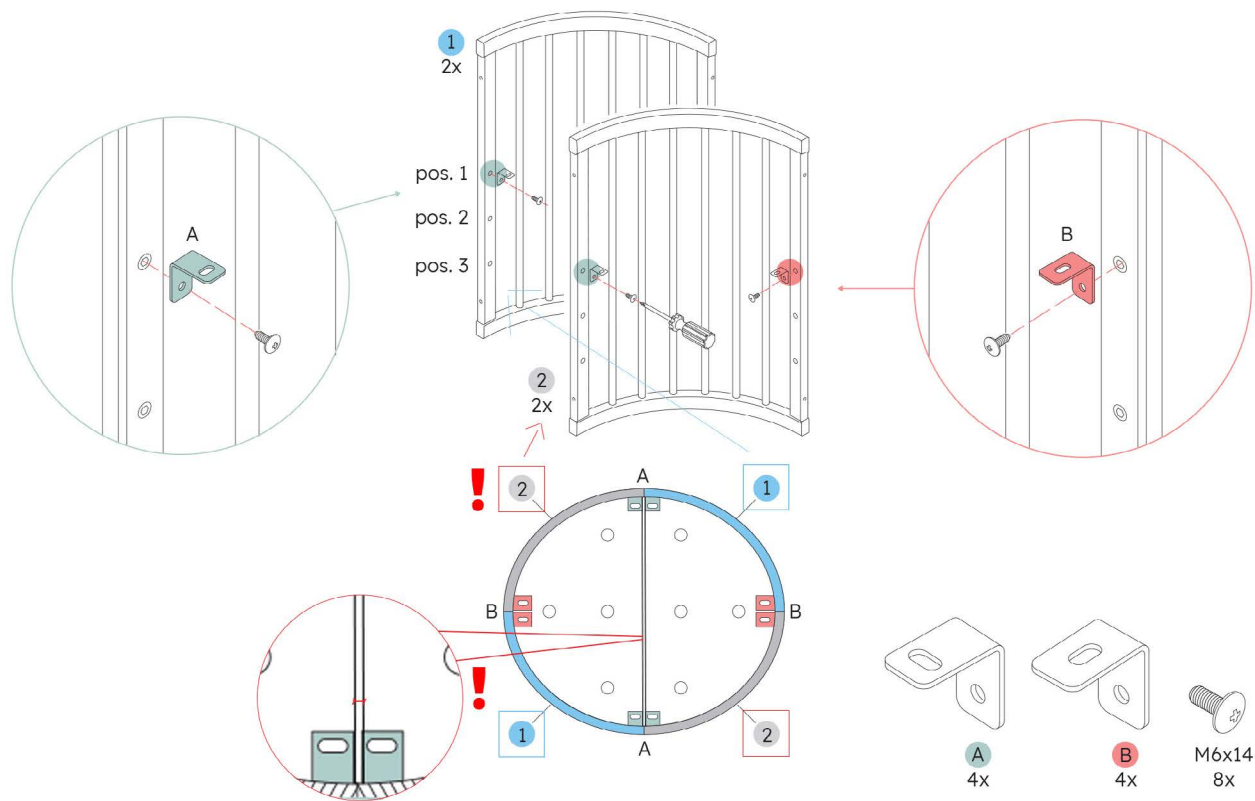
MOD 6
MIDI



MOD 7
MIDI

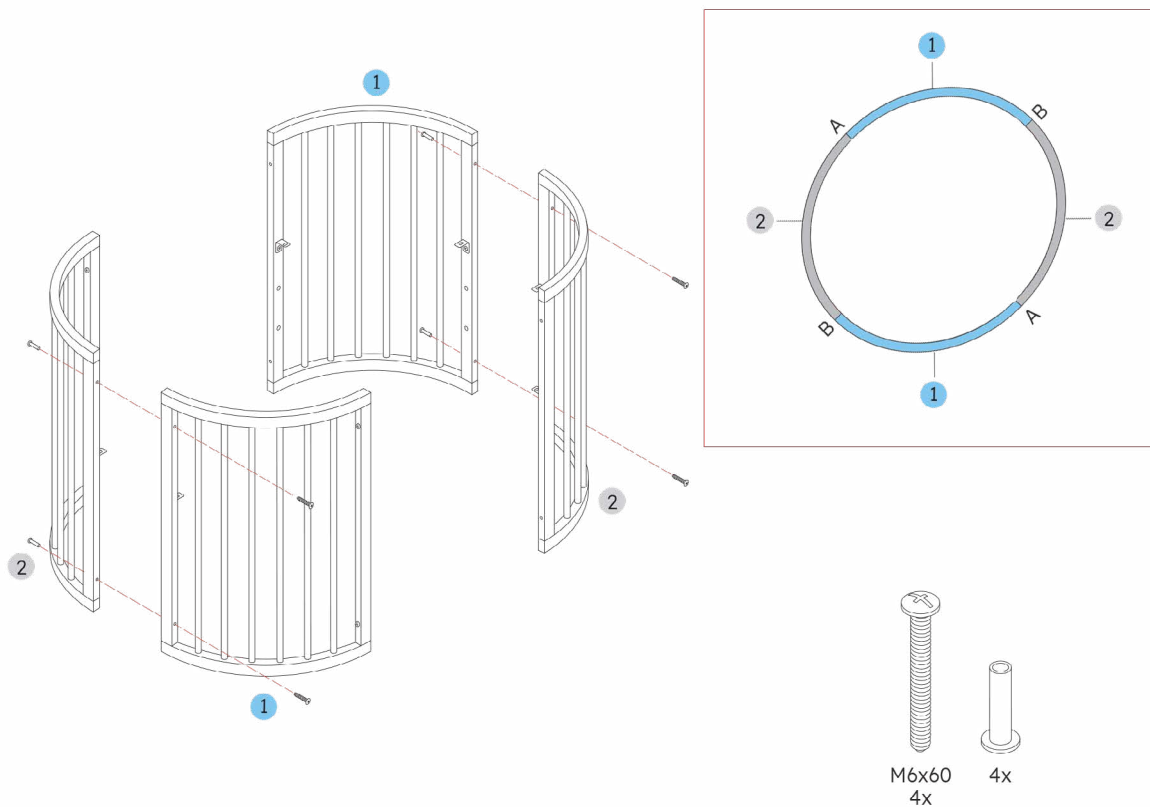
MOD 1 MINI

MOD 1_STEP 1



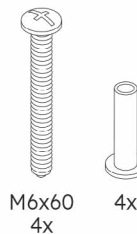
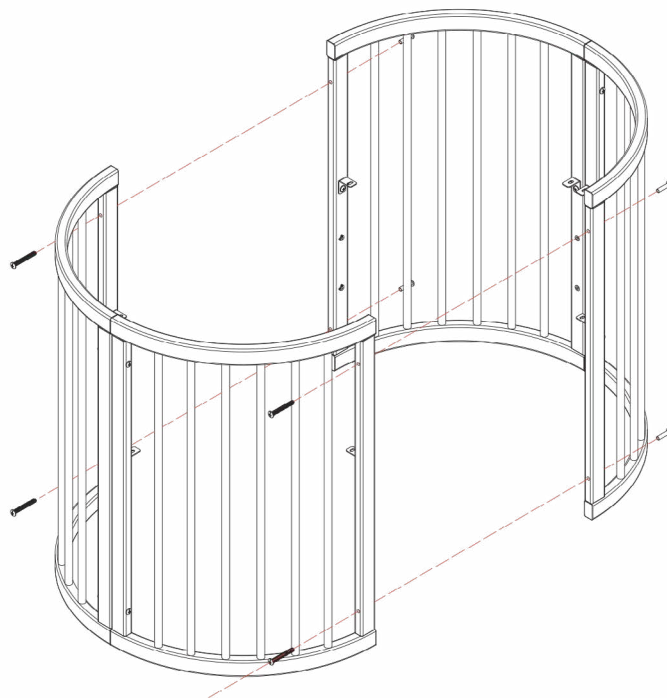
MOD 1 MINI

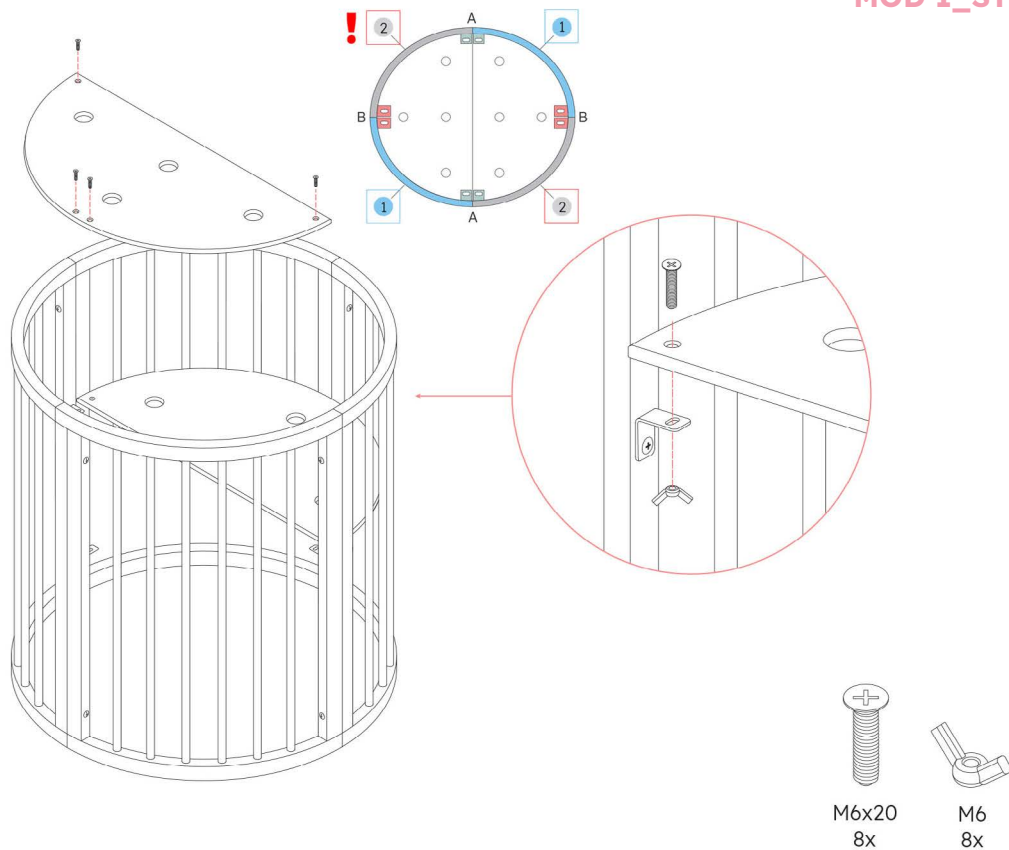
MOD 1_STEP 2



MOD 1 MINI

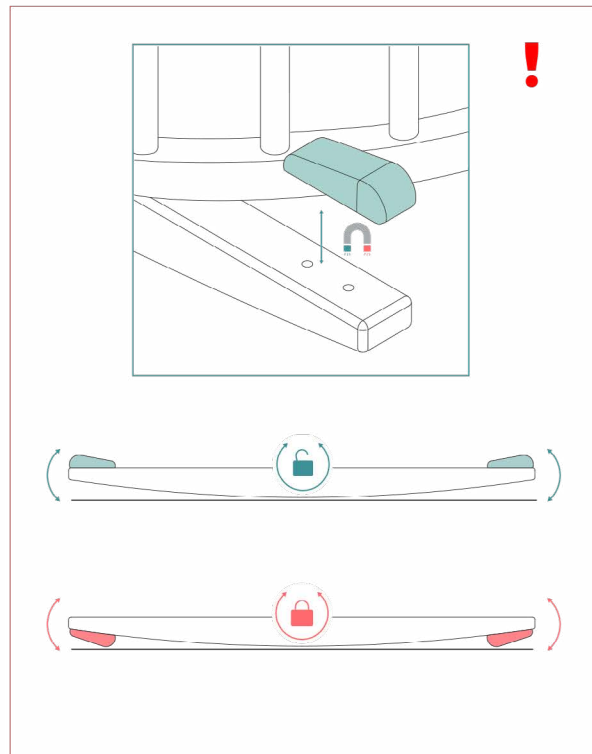
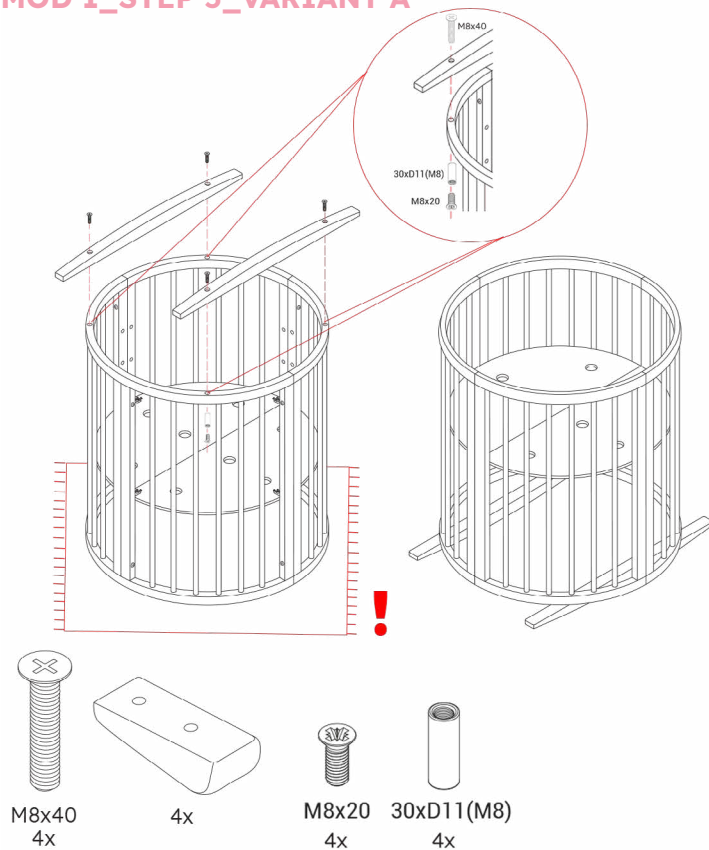
MOD 1_STEP 3





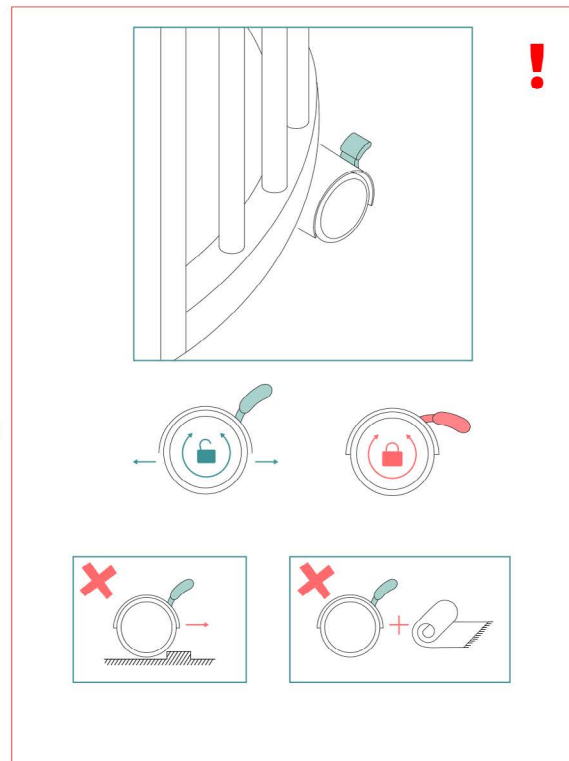
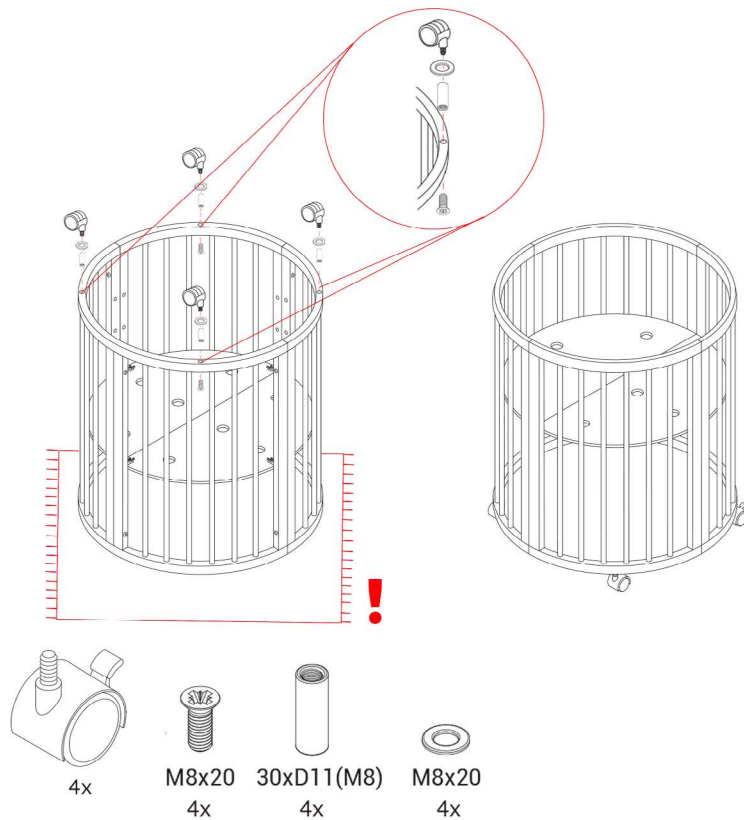
MOD 1 MINI

MOD 1_STEP 5_VARIANT A



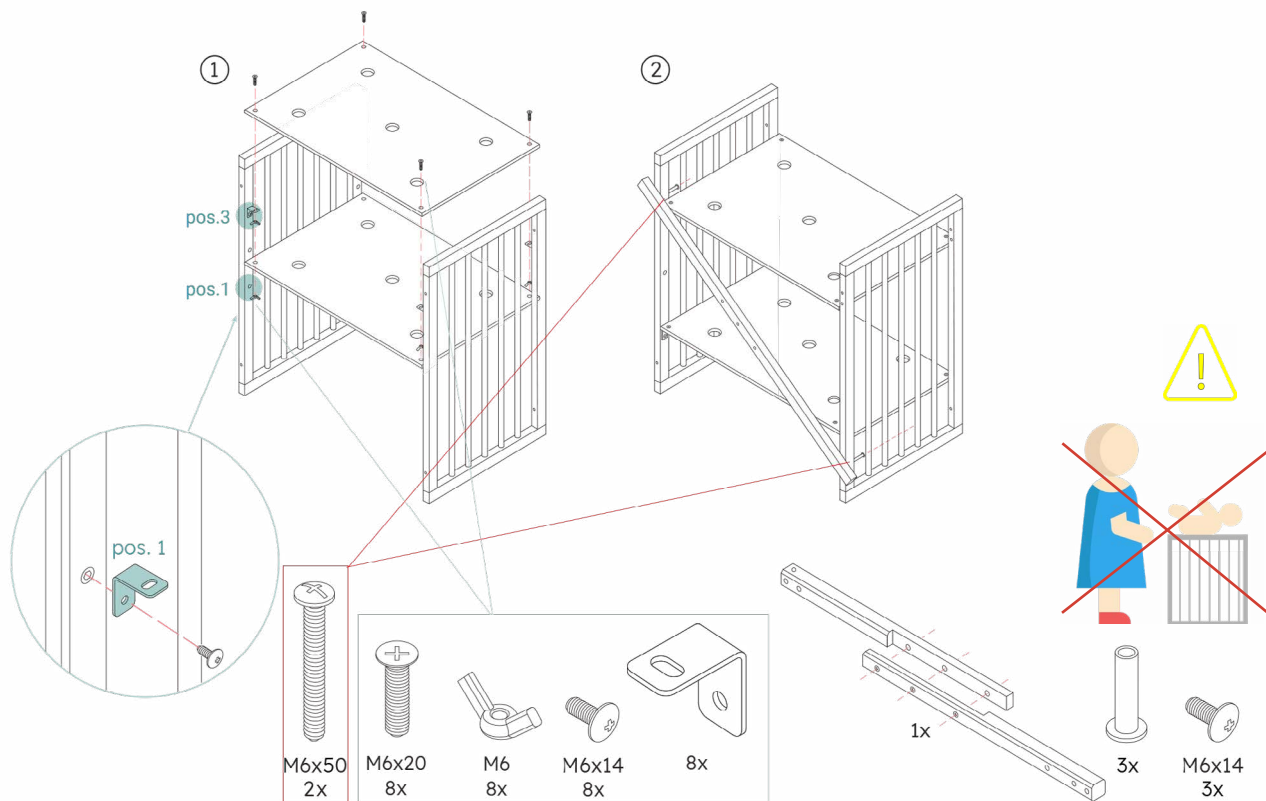
MOD 1 MINI

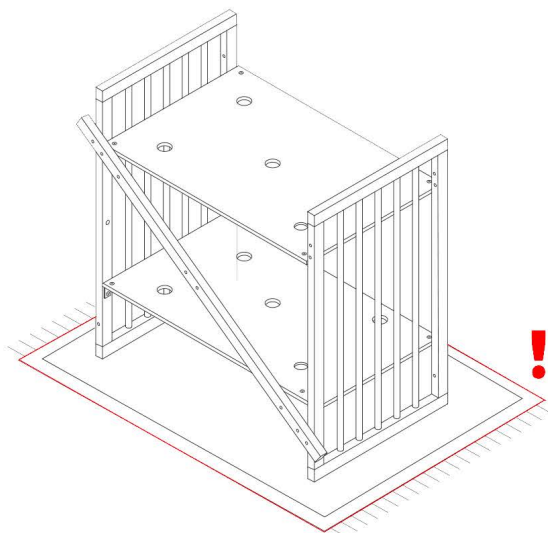
MOD 1_STEP 5_VARIANT B



MOD 2

MOD 2_STEP 1





Polička je doplňkovou funkcí produktu a nepředstavuje plnohodnotný kus nábytku. Zabraňte poškrábání spodní hrany, jelikož ve verzi postýlky „MIDI“ je spodní hrana poličky viditelnou vrchní částí postýlky.

Das Regal ist eine Zusatzfunktion des Produkts und stellt kein vollwertiges Möbelstück dar. Vermeiden Sie es, die Unterkante zu zerkratzen, da bei der „MIDI“-Version des Kinderbettes die Unterkante des Regals die sichtbare Oberseite des Kinderbettes ist.



The shelf is an additional function of the product and does not represent a full-fledged piece of furniture. Avoid scratching the bottom edge as the bottom edge of the shelf is the visible top of the cot in the "MIDI" version of the cot.

La balda cumple una función complementaria de la cuna y no es una pieza de mueble principal. Prevenga rasguños del borde inferior de la balda, puesto que en versión „MIDI“ éste será una parte superior visible de la cuna.

L'étagère est une fonction supplémentaire du produit et ne représente pas un meuble à part entière. Évitez de rayer le bord inférieur, car dans la version „MIDI“ du berceau, le bord inférieur de l'étagère est le haut visible du berceau.

Το ράφι είναι μια πρόσθετη λειτουργία του προϊόντος και δεν αντιπροσωπεύει ένα πλήρες έπιπλο. Αποφύγετε το ξύσιμο του κάτω άκρου, καθώς το κάτω άκρο του ραφιού είναι το ορατό επάνω μέρος της κούνιας στην έκδοση «MIDI» της κούνιας.

A polc a termék kiegészítő funkciója és nem jelent egy teljes értékű bútordarabot. Akadályozza meg az alsó perem megkarcolását, mivel a gyerekágy „MIDI” verziójánál a polc éle a gyerekágy látható felső részét alkotja.

Il scaffale è una funzione aggiuntiva del prodotto e non costituisce un mobile a tutti gli effetti. Evitare di graffiare il bordo inferiore, poiché nella versione „MIDI” del lettino il bordo inferiore del ripiano è la parte superiore visibile del lettino.

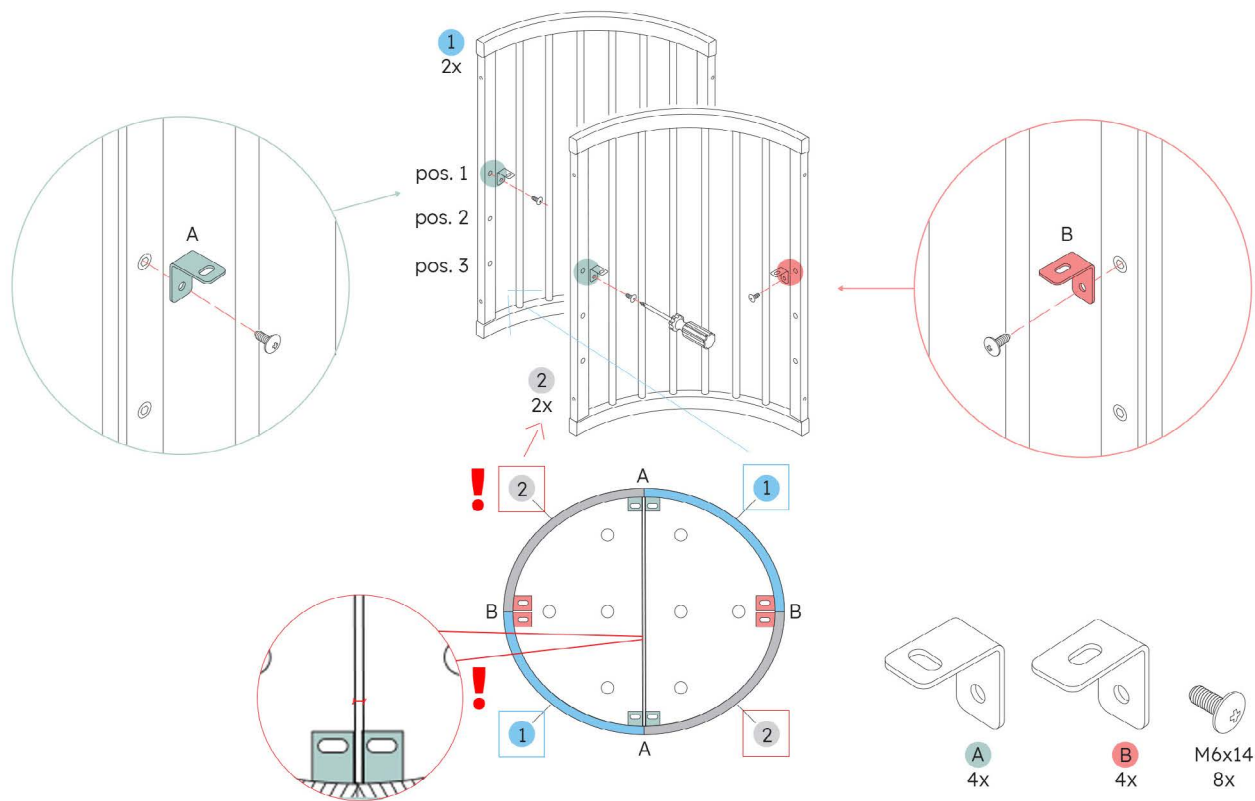
Półka jest dodatkową funkcją produktu i nie stanowi pełnowartościowego mebla. Unikaj zarysowania dolnej krawędzi, gdyż w wersji „MIDI” łóżeczka, dolna krawędź półki to widoczna górna część łóżeczka.

Raftul are o funcție suplimentară a produsului și nu reprezintă o piesă de mobilier în întregime. Evitați zgărierea marginii inferioare, deoarece în versiunea „MIDI” a pătuțului, marginea de jos a raftului, reprezintă partea superioară vizibilă a pătuțului.

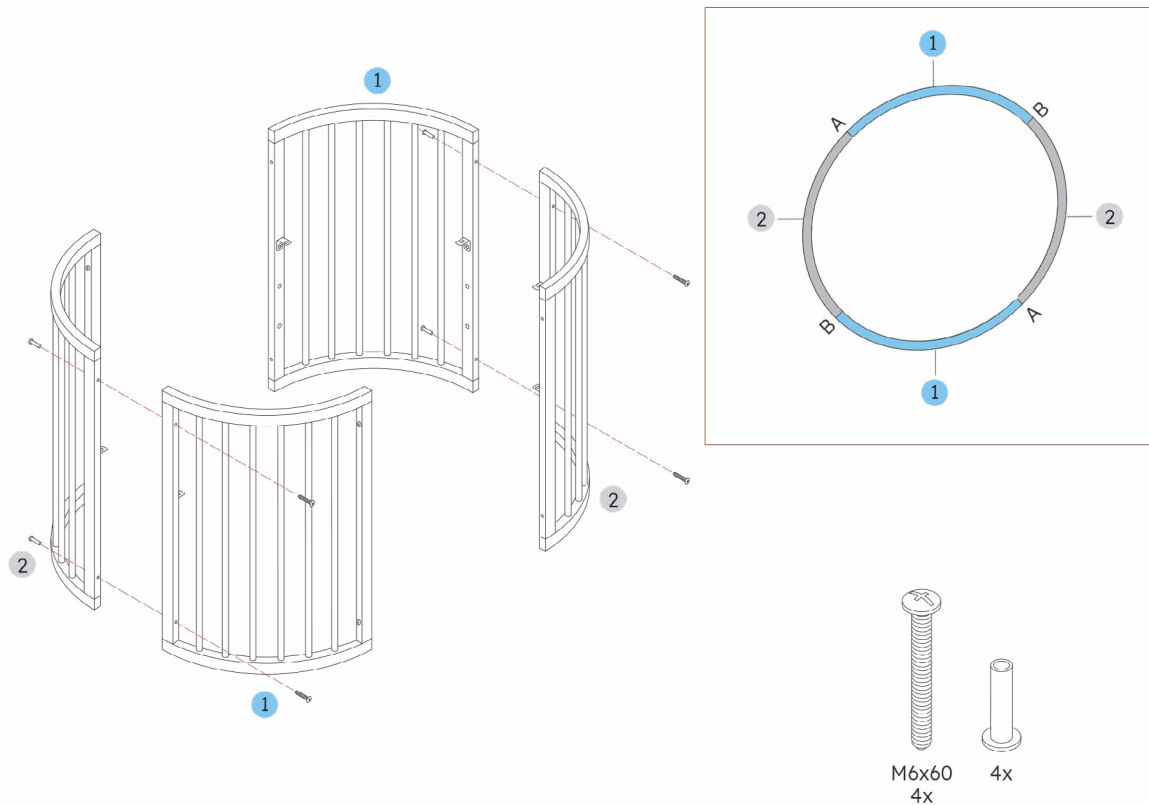
Polička je doplnkovou funkciou produktu a nepredstavuje plnohodnotný kus nábytku. Zabraňte poškrábaniu spodnej hrany, nakoľko vo verzii „midi” postieľky je spodná hrana viditeľnou vrchnou časťou postieľky.

MOD 3 - 5 MIDI

MOD 3 - 5_STEP 1

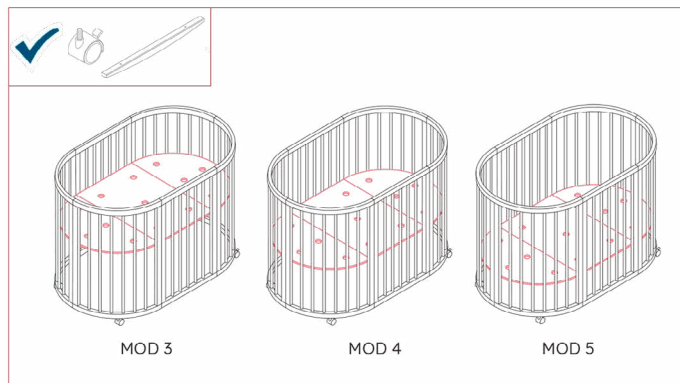
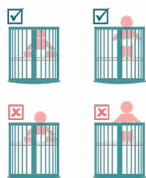
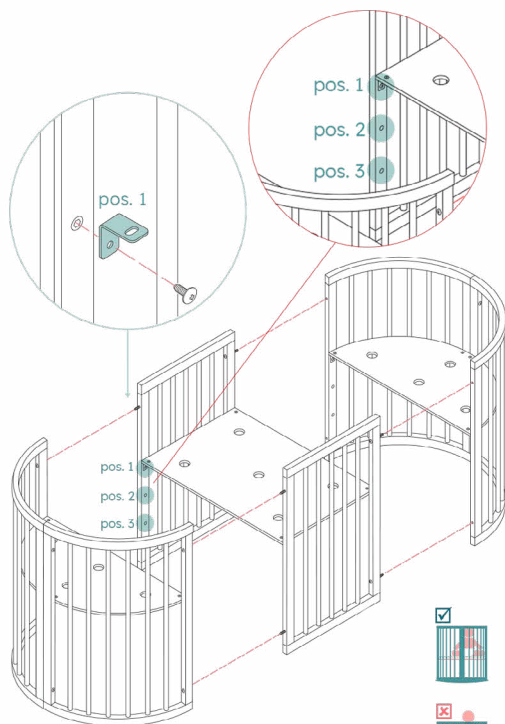


MOD 3 - 5_STEP 2



MOD 3 - 5 MIDI

MOD 3 - 5_STEP 3



M6x20
4x

M6
4x

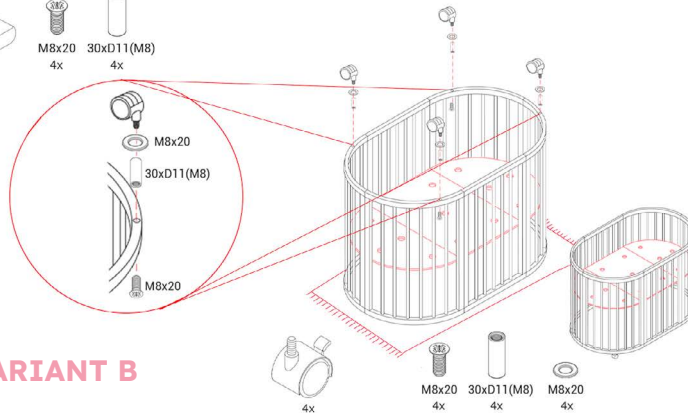
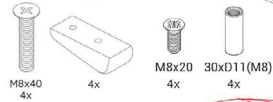
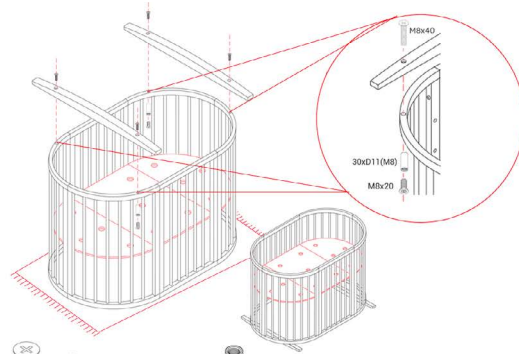
8x

M6x14
4x

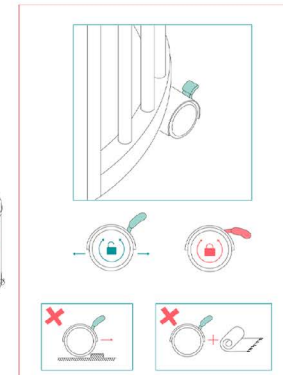
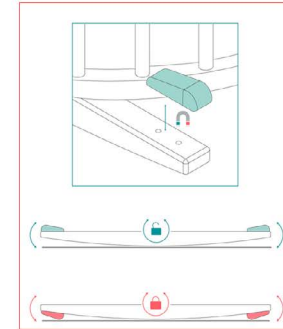
4x

M6x60
8x

MOD 3_VARIANT A



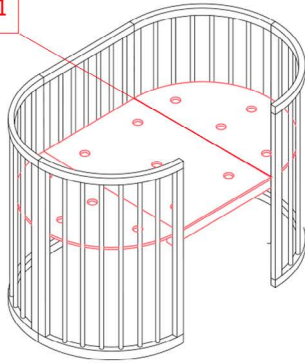
MOD 3_VARIANT B



MOD 6 - 8 MIDI

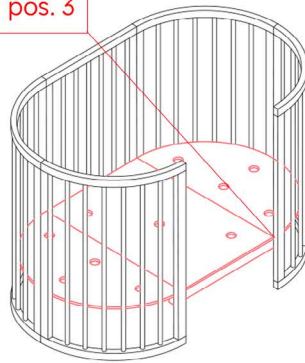


pos. 1



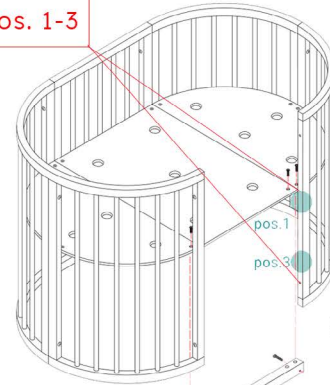
MOD 6

pos. 3



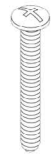
MOD 7

pos. 1-3

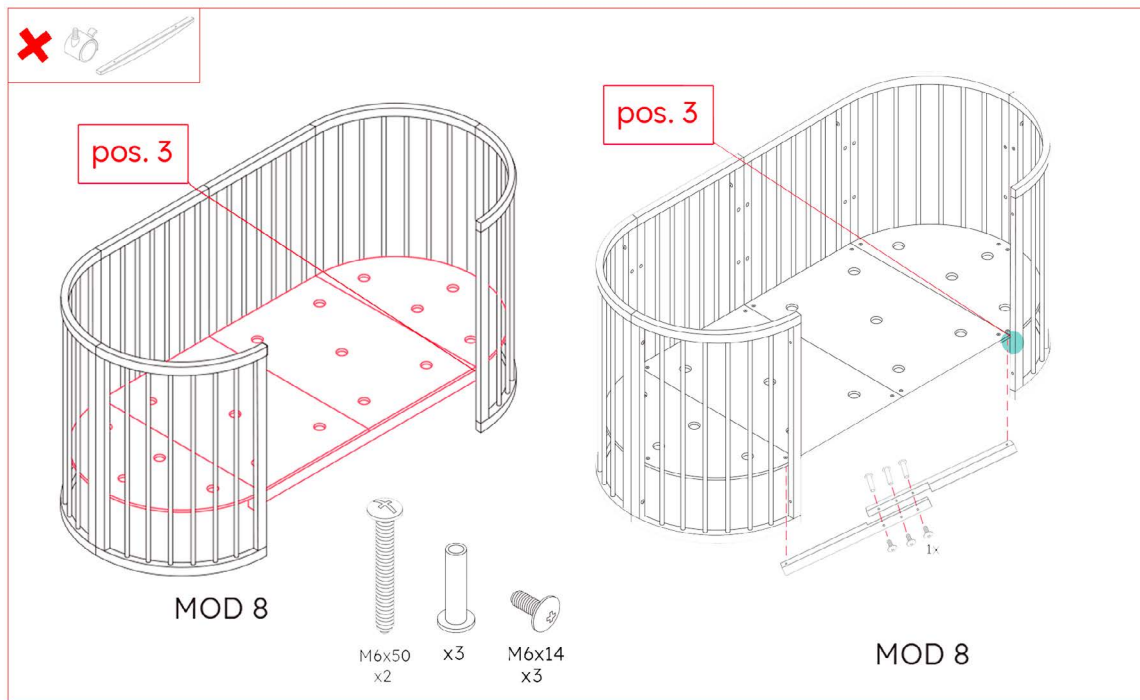


MOD 6-7

pos. 1
pos. 3



M6x50
x2



The logo for Levin Felin, featuring the brand name in a dark blue, serif typeface. 'Levin' is on the top line and 'felin' is on the bottom line, with a lowercase 'f'. The entire logo is enclosed within a thin, dark blue rectangular border.

**Levin
felin**

Producer

VRG Group, s.r.o.
Čerešňová 1454/1A
900 25 Chorvátsky Grob
Slovakia

info@LEVINFELIN®.com
www.LEVINFELIN®.com

Distributor

